

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29522475 | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achtung! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr durch Kleinteile. | Warning! Not suitable for children under 3 years. Choking hazard due to small parts. | Danger! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement dû aux petites pièces. | Pericolo! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti. | Gevaar! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen. | ¡Peligro! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia por piezas pequeñas. | Nebezpečí! Nevhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení malými díly. | Opasnost! Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Opasnost od gušenja malim dijelovima. | Opasnost! Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Opasnost od gušenja malim dijelovima. | Veszély! 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Fulladásveszély az apró alkatrészek miatt. |
| Diese Warnung ist notwendig, wenn die Weihnachtsanhänger kleine Teile enthalten, die von kleinen Kindern verschluckt werden könnten. | This warning is necessary if the Christmas decorations contain small parts that could be swallowed by small children. | Cet avertissement est nécessaire si les décorations de Noël contiennent de petites pièces susceptibles d'être avalées par des enfants en bas âge. | Questa avvertenza è necessaria nel caso in cui le decorazioni natalizie contengano piccole parti che potrebbero essere ingerite dai bambini piccoli. | Deze waarschuwing is nodig als de kerstversiering kleine onderdelen bevat die door kleine kinderen kunnen worden ingeslikt. | Esta advertencia es necesaria si los adornos navideños contienen piezas pequeñas que los niños pequeños podrían tragar. | Toto upozornění je nutné, pokud vánoční ozdoby obsahují malé části, které by mohly malé děti spolknout. | Ovo upozorenje je nužno ako božićni ukrasi sadrže sitne dijelove koje bi mala djeca mogla progutati. | To opozorilo je potrebno, če božićni okraski vsebujejo majhne dele, ki bi jih majhni otroci lahko pogoltnili. | Ez a figyelmeztetés akkor szükséges, ha a karácsonyi díszek olyan apró alkatrészeket tartalmaznak, amelyeket a kisgyermekek lenyelhetnek. |
| Achtung! Von Feuer und heißen Oberflächen fernhalten. Entflammbar. | Caution! Keep away from fire and hot surfaces. Flammable. | Danger! Tenir à l'écart du feu et des surfaces chaudes. Inflammable. | Pericolo! Tenere lontano dal fuoco e dalle superfici calde. Infiammabile. | Gevaar! Verwijderd houden van vuur en hete oppervlakken. Ontvlambaar. | ¡Peligro! Mantener alejado del fuego y de superficies calientes. Inflamable. | Nebezpečí! Chraňte před ohněm a horkými povrchy. Hořlavý. | Opasnost! Držati dalje od vatre i vrućih površina. Zapaljivo. | Opasnost! Držati dalje od vatre i vrućih površina. Zapaljivo. | Veszély! Tűztől és forró felületektől távol tartandó. Gyúlékony. |
| Wenn die Weihnachtsanhänger aus leicht entflammbaren Materialien bestehen, muss auf diese Gefahr hingewiesen werden. | If the Christmas decorations are made of highly flammable materials, this danger must be pointed out. | Si les décorations de Noël sont constituées de matériaux hautement inflammables, ce danger doit être signalé. | Se le decorazioni natalizie sono realizzate con materiali facilmente infiammabili è necessario segnalare questo pericolo. | Als de kerstversieringen van licht ontvlambare materialen zijn gemaakt, moet op dit gevaar worden gewezen. | Si los adornos navideños están fabricados con materiales fácilmente inflamables, hay que señalar este peligro. | Pokud jsou vánoční ozdoby vyrobeny z vysoce hořlavých materiálů, je třeba na toto nebezpečí upozornit. | Ako su božićni ukrasi izrađeni od lako zapaljivih materijala, potrebno je upozoriti na ovu opasnost. | Če so božićni okraski izdelani iz lahko vnetljivih materialov, je treba na to nevarnost opozoriti. | Ha a karácsonyi díszek nagyon gyúlékony anyagokból készülnek, akkor erre a veszélyre fel kell hívni a figyelmet. |
| Hergestellt aus Glas. Bruchgefahr. | Made of glass. Risk of breakage. | Fabriqué en verre. Risque de casse. | Realizzato in vetro. Rischio di rottura. | Gemaakt van glas. Risico op breuk. | Hecho de vidrio. Riesgo de rotura. | Vyrobeno ze skla. Nebezpečí zlomení. | Izrađen od stakla. Opasnost od loma. | Izrađen od stakla. Opasnost od loma. | Üvegből készült. Törésveszély. |
| Wenn die Anhänger aus zerbrechlichen Materialien wie Glas bestehen, sollte darauf hingewiesen werden, um Verletzungen zu vermeiden. | If the pendants are made of fragile materials such as glass, this should be indicated to avoid injuries. | Si les pendentifs sont constitués de matériaux fragiles comme le verre, il convient de le noter pour éviter les blessures. | Se i pendenti sono realizzati con materiali fragili come il vetro, è necessario tenerne conto per evitare lesioni. | Als de hangers zijn gemaakt van breekbare materialen zoals glas, moet u hier rekening mee houden om letsel te voorkomen. | Si los colgantes están hechos de materiales frágiles como el vidrio, se debe tener en cuenta para evitar lesiones. | Pokud jsou přívěsky vyrobeny z křehkých materiálů, jako je sklo, je třeba na to upozornit, aby nedošlo ke zranění. | Ako su privjesci izrađeni od lomljivih materijala kao što je staklo, to treba imati na umu kako biste izbjegli ozljede. | Če so obeski izdelani iz krhkih materialov, kot je steklo, morate to upoštevati, da preprečite poškodbe. | Ha a medálok törékeny anyagból, például üvegből készülnek, ezt figyelembe kell venni a sérülések elkerülése érdekében. |
| Achtung! Nur in trockenen Innenräumen verwenden. Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet. Elektrische Gefahr. | Warning! Use only in dry indoor areas. Not suitable for outdoor use. Electrical hazard. | Danger! Utiliser uniquement dans des zones intérieures sèches. Ne convient pas pour une utilisation en extérieur. Risque électrique. | Pericolo! Utilizzare solo in ambienti interni asciutti. Non adatto per uso esterno. Pericolo elettrico. | Gevaar! Alleen in droge binnenruimtes gebruiken. Niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Elektrisch gevaar. | ¡Peligro! Úselo únicamente en áreas interiores secas. No apto para uso en exteriores. Peligro eléctrico. | Nebezpečí! Používejte pouze v suchých vnitřních prostorách. Nevhodné pro venkovní použití. Elektrické nebezpečí. | Opasnost! Koristite samo u suhim zatvorenim prostorima. Nije prikladno za vanjsku upotrebu. Električna opasnost. | Opasnost! Koristite samo u suhim zatvorenim prostorima. Nije prikladno za vanjsku upotrebu. Električna opasnost. | Veszély! Csak száraz beltéri helyiségekben használja. Nem alkalmas kültéri használatra. Elektromos veszély. |
| Enthält chemische Substanzen. Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. | Contains chemical substances. Avoid contact with skin and eyes. | Contient des substances chimiques. Évitez tout contact avec la peau et les yeux. | Contiene sostanze chimiche. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. | Bevat chemische stoffen. Vermijd contact met huid en ogen. | Contiene sustancias químicas. Evite el contacto con la piel y los ojos. | Obsahuje chemické látky. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima. | Sadrži kemijske tvari. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima. | Sadrži kemijske tvari. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima. | Vegyí anyagokat tartalmaz. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. |
| Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug. Plastiktüten können gefährlich sein. Von Kindern fernhalten. | Packaging materials are not toys. Plastic bags can be dangerous. Keep away from children. | Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Tenir à l'écart des enfants. | I materiali di imballaggio non sono giocattoli. I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Tenere lontano dalla portata dei bambini. | Verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed. Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Uit de buurt van kinderen houden. | Los materiales de embalaje no son juguetes. Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Mantener alejado de los niños. | Obalové materiály nejsou hračky. Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Uchovávejte mimo dosah dětí. | Materijali za pakiranje nisu igračke. Plastične vrećice mogu biti opasne. Čuvati podalje od djece. | Materijali za pakiranje nisu igračke. Plastične vrećice mogu biti opasne. Čuvati podalje od djece. | A csomagolóanyagok nem játékok. A műanyag zacskók veszélyesek lehetnek. Gyermekek elől elzárva tartandó. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gerd Rodermund GmbH & Co.KG
Schmiedeweg 6-8, D-77972 Mahlberg
info@rodermund.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29522475 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achtung! Erstickungsgefahr durch Schnüre oder Bänder. Nicht in Reichweite von Kleinkindern aufhängen. | Warning! Danger of suffocation from cords or ribbons. Do not hang within reach of small children. | Danger! Risque d'étouffement dû aux cordons ou aux sangles. Ne pas suspendre à la portée des jeunes enfants. | Pericolo! Pericolo di soffocamento a causa di corde o cinghie. Non appendere alla portata dei bambini piccoli. | Gevaar! Gevaar voor verstikking door koorden of riemen. Hang het niet binnen het bereik van kleine kinderen. | ¡Peligro! Peligro de asfixia por cordones o correas. No lo cuelgue al alcance de los niños pequeños. | Nebezpečí! Nebezpečí udušení šňůrami nebo popruhy. Nezavěšujte v dosahu malých dětí. | Opasnost! Opasnost od gušenja uzicama ili trakama. Ne vješajte na dohvat male djece. | Opasnost! Opasnost od gušenja uzicama ili trakama. Ne vješajte na dohvat male djece. | Veszély! Fulladásveszély a zsinórok vagy hevederek miatt. Ne lógassa kisgyermekek számára elérhető helyen. |
| Diese Warnung ist relevant, wenn die Weihnachtsanhänger Schnüre oder Bänder enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten. | This warning is relevant if the Christmas decorations contain strings or ribbons that could pose a choking hazard. | Cet avertissement est pertinent si les décorations de Noël contiennent des ficelles ou des rubans pouvant présenter un risque d'étouffement. | Questa avvertenza è rilevante se le decorazioni natalizie contengono corde o nastri che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento. | Deze waarschuwing is relevant als de kerstversiering touwtjes of linten bevat die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. | Esta advertencia es relevante si los adornos navideños contienen hilos o cintas que podrían representar un peligro de asfixia. | Toto varování je relevantní, pokud vánoční ozdoby obsahují šňůrky nebo stuhy, které by mohly představovat nebezpečí udušení. | Ovo upozorenje je važno ako božićni ukrasi sadrže niti ili vrpce koje mogu predstavljati opasnost od gušenja. | To opozorilo je pomembno, če božićni okraski vsebujejo vrvice ali trakove, ki bi lahko predstavljali nevarnost zadužitve. | Ez a figyelmeztetés akkor érvényes, ha a karácsonyi díszek zsinórokat vagy szalagokat tartalmaznak, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek. |
| Einatmen von Dämpfen vermeiden. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen oder tragen Sie eine Atemschutzmaske. | Avoid breathing vapors. Work in well-ventilated areas or wear a respirator. | Évitez de respirer les vapeurs. Travaillez dans des endroits bien ventilés ou portez un respirateur. | Evitare di respirare i fumi. Lavorare in aree ben ventilate o indossare un respiratore. | Vermijd inademen van dampen. Werk in goed geventileerde ruimtes of draag een gasmasker. | Evite respirar los vapores. Trabaje en áreas bien ventiladas o use un respirador. | Vyvarujte se vdechování výparů. Pracujte v dobře větraných prostorách nebo používejte respirátor. | Izbjegavajte udisanje para. Radite u dobro prozraćenim prostorima ili nosite respirator. | Izbjegavajte udisanje para. Radite u dobro prozraćenim prostorima ili nosite respirator. | Kerülje a gőzök belélegzését. Jól szellőző helyen dolgozzon, vagy viseljen légzőkészüléket. |
| Nicht schlucken. Bei Verschlucken sofort einen Arzt konsultieren und die Verpackung oder Etiketten vorzeigen. | Do not swallow. If swallowed, seek medical advice immediately and show the container or label. | N'avez pas. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou les étiquettes. | Non ingoiare. In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrare la confezione o le etichette. | Niet slikken. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of etiketten tonen. | No tragues. En caso de ingestión, consultar inmediatamente al médico y mostrarle el envase o las etiquetas. | Nepolykejte. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo štítky. | Nemojte progutati. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite pakiranje ili naljepnice. | Nemojte progutati. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite pakiranje ili naljepnice. | Ne nyelje le. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a csomagolást vagy a címkéket. |
| Kann die Umwelt schädigen. Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften. | May cause harm to the environment. Dispose of in accordance with local regulations. | Peut nuire à l'environnement. Éliminer conformément aux réglementations locales. | Può danneggiare l'ambiente. Smaltire in conformità con le normative locali. | Kan het milieu schaden. Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving. | Puede dañar el medio ambiente. Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales. | Může poškodit životní prostředí. Likvidujte v souladu s místními předpisy. | Može štetiti okolišu. Odložiti u skladu s lokalnim propisima. | Može štetiti okolišu. Odložiti u skladu s lokalnim propisima. | Károsíthatja a környezetet. A helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. |